

MAITRES DU TEMPS



Chapter Two

The fruit of collaboration between renowned master watchmakers like Daniel Roth and Peter Speake-Marin, Chapter Two is the world's most legible instantaneous triple calendar timepiece. It features a big date, day of the week, and month presented in letters on their respective rollers at 6 and 12 o'clock.

Movement	Automatic, 382 components, 32 jewels, 50-hour power reserve, Côtes de Genève sunray finishing, vertical circular graining and hand-bevelled
Functions	Hours, minutes, seconds, day, date and month
Case	5N (18K) red gold or 18K white gold Dimensions 58 x 42 x 16 mm Day and month correctors ergonomically integrated into the back of the case Six anti-reflective sapphire crystals
Dial	Silver Sunray guilloché Diamond-cut hands in 5N (18K) red gold or 18K white gold
Bracelet/Strap	Black alligator with 5N (18K) red gold or 18K white gold folding clasp

MAITRES DU TEMPS



Chapter Two

Fruit de la collaboration entre des Maîtres Horlogers de renom tels que Daniel Roth et Peter Speake-Marin, Chapter Two se présente comme le triple calendrier instantané le plus lisible au monde. En effet, ce modèle associe une grande date au jour de la semaine et au mois inscrits en toutes lettres sur leur rouleau respectif à 6h et 12h.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, 382 composants, 32 rubis, réserve de marche de 50 heures, finitions Côtes de Genève soleillées, perlage vertical et anglage main
Fonctions	Heure, minute, seconde, jour, date et mois
Boîtier	Or rose 5N (18K) ou or gris (18K) Dimensions 58 x 42 x 16 mm Correcteurs du jour et du mois astucieusement intégrés au fond de boîte Six glaces saphir avec traitement antireflets
Cadran	Argent Guilloché soleil Aiguilles diamantées facettes en or rose 5N (18K) ou or gris (18K)
Bracelet	Alligator noir avec boucle déployante en or rose 5N (18K) ou or gris (18K)

MAITRES DU TEMPS



Chapter Two

Die Chapter Two, Ergebnis der Zusammenarbeit der berühmten Uhrmachermeister Daniel Roth und Peter Speake-Marin, ist nichts Geringeres als der am leichtesten ablesbare springende Dreifachkalender der Welt. Bei diesem Modell kommen zum Grossdatum eine Wochentag- und eine Monatsanzeige, beide voll ausgeschrieben auf den Rollen bei der 6 bzw. der 12.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, 382 Einzelteile, 32 Lagersteine, Gangreserve 50 h, Werkdekor Genfer Streifen mit Sonnenschliff, vertikal perliert und handangliert
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Wochentag, Datum und Monat
Gehäuse	Rotgold 5N (18 K) oder Weissgold (18K) Abmessungen 58 x 42 x 16 mm Korrektoren für Wochentag und Monat geschickt im Gehäuseboden integriert Sechs Saphirgläser entspiegelt
Zifferblatt	Silber Sonnen-Guilloché Zeiger facettiert, Diamantglanz, aus Rotgold (18K) oder Weissgold (18K)
Armband	Alligator schwarz mit Faltschliesse aus Rotgold 5N (18 K) oder Weissgold (18 K)

MAITRES DU TEMPS



Chapter Two

Frutto della collaborazione dei Maîtres Horlogers di fama quali Daniel Roth e Peter Speake-Marin, Chapter Two si presenta come il triplo calendario istantaneo più leggibile del mondo. Il modello, infatti, associa la grande data al giorno della settimana e al mese scritti per esteso sui rispettivi rulli a ore 6 e a ore 12.

Movimento	Meccanico a carica automatica, 382 componenti, 32 rubini, riserva di carica di 50 ore, finiture a Côte de Genève a raggi di sole, perlage verticale e anglage a mano
Funzioni	Ora, minuti, secondi, giorno, data e mes
Cassa	Oro rosa 5N (18 carati) oppure oro bianco (18 carati) Dimensioni 58 x 42 x 16 mm Correttori del giorno e del mese intelligentemente integrati nel fondello 6 vetri zaffiro con trattamento antiriflesso
Quadrante	Argento Guilloché a raggi di sole Lancette diamantate sfaccettate in oro rosa 5N (18 carati) o in oro bianco (18 carati)
Cinturino/Bracciale	Alligatore nero con chiusura déployante in oro rosa 5N (18 carati) oppure in oro bianco (18 carati)

MAITRES DU TEMPS



Chapter Two

Fruto de la colaboración entre Maestros Relojeros de renombre como Daniel Roth y Peter Speake-Marin, Chapter Two se presenta como el triple calendario instantáneo más legible del mundo. En efecto, este modelo asocia una gran fecha al día de la semana y al mes escritos con todas la letras sobre su rodillo respectivo a las 6 h y las 12 h.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, 382 componentes, 32 rubíes, reserva de marcha de 50 horas, acabados Côtes de Genève soleil, perlado vertical y achaflanado a mano
Funciones	Horas, minutos, segundos, día, fecha y mes
Caja	Oro rosa 5N (18 quilates) u oro gris (18 quilates) Dimensiones 58 x 42 x 16 mm Correctores del día y del mes integrados con astucia en el fondo de la caja Seis cristales de zafiro con tratamiento antirreflejos
Esfera	Plata Guilloquis soleil Agujas diamantadas facetadas en oro rosa 5N (18 quilates) u oro gris (18 quilates)
Pulsera	Aligátor negro con hebilla desplegable de oro rosa 5N (18 quilates) u oro gris (18 quilates)